

## Tretman COVID-19 pou pasyan ekstèn

Tretman pou COVID-19 lè sentòm yo minim ka bese risk pou yon moun devlope COVID-19 grav. Tretman sa yo pèmèt ou reprann ou pi vit epi dezenvite bezwen pou entènè lopital. Tretman sa yo disponib nan Mass General Brigham ak nan [Sit tretman Depatman Sante Piblik Massachusetts](#).

Pasyan ki gen plis risk pou yo malad grav ak COVID-19 elijib . Apeprè 40% nan tout pasyan Mass General Brigham yo gen [kondisyon ki mete yo nan plis risk](#), epi yo ka benefisye. Yo ankouraje pasyan ki gen plizyè kondisyon risk yo atoutfòs pou yo poze kesyon sou tretman.

**Tanpri gade anba a pou plis enfòmasyon sou opsyon ki gen pou tretman COVID-19 pou pasyan ki pa entènè.**

## Tretman kont viris (antiviris) pou COVID-19 yo bay pa bouch (Paxlovid)

### **Ki sa ki Paxlovid, tretman kont viris yo bay pa bouch?**

Yo pran tretman oral kont viris pa bouch pou trete sentòm COVID-19 ki minim rive modere. Administrasyon Manje ak Medikaman (FDA) te bay otorizasyon itilizasyon ijans (EUAs) pou [Paxlovid Pfizer a](#) (grenn nirmatrelvir ak ritonavir yo). Medikaman sa a ralanti kapasite COVID-19 pou repwoudi tèt li.

### **Ki lè yo itilize Paxlovid?**

Yo itilize li pou pasyan ki gen sentòm COVID-19. Li pa disponib pou pasyan ki te ekspoze a COVID-19 men ki poko trape viris la.

### **Kouman yo bay tretman sa a ?**

Paxlovid se yon grenn yo pran pa bouch. Li disponib sou preskripsyon sèlman.

### **Ki lè yo ta sipoze bay li?**

Fòk yo kòmanse bay Paxlovid nan lespas 5 jou apre sentòm yo te kòmanse, men li travay pi byen si yo kòmanse pran li pi bonè

### **Èske mwen ka pran Paxlovid si mwen te pran vaksen an epi apre sa mwen te vin trape COVID-19?**

Wi. Tretman antiviral oral la disponib pou pasyan ki pran vaksen deja at ki poko pran vaksen an.

### **Si mwen poko pran vaksen an, èske mwen ka resevwa tretman sa a?**

Wi, tretman kont viris sa a ka ede w tou.

## **Ki efikasite tretman kont viris yo pran pa bouch sa a?**

Chèchè nan Mass General Brigham ak lòt lopital yo te jwenn ke Paxlovid diminye chans pou moun te entène lopital oswa pou yo mouri nan COVID-19 pa 45 a 80%.

## **Ki moun ki kalifye pou resevwa Paxlovid?**

Tretman Paxlovid bon pou pasyan ki gen laj 12 an oswa plis ki:

- Peze omwen 40 kilogram (yon ti kras plis pase 88 liv) AK
- Gen enfeksyon COVID-19 konfime swa **pa tèst antijèn oswa PCR** AK
- Gen sentòm COVID-19 AK
- Nan lespas 5 jou apre sentòm yo kòmanse AK  
Gen yon [pwoblèm](#) sante ki fè yo gen plis chans pou yo malad grav ak enfeksyon COVID-19.

Paxlovid ka reyaji avèk lòt medikaman. Tanpri di ekip swen sante w la sou tout medikaman ak sipleman w ap pran.

Paxlovid pa ta dwe itilize san diskisyon espesifik ak ekip swen sante ou si ou:

- Ou te fè yon grefaj epi ou bezwen pran tacrolimus, cyclosporine, everolimus oswa sirolimus.
- Ou gen maladi grav nan ren oswa fwa
- Ou dwe pran sèten medikaman antikowagulan (clopidogrel, rivaroxaban oswa lòt).
- Ou ap pran anpil medikaman chimyoterapi
- Ou pran St. John's wort

Gen lòt opsyon egalman efikas pou pasyan ki gen COVID-19 ki pa ka pran Paxlovid. Kontakte ekip swen sante w la pou w konnen ki opsyon ki pi bon pou ou.

## **Èske Paxlovid chè pou mwen?**

Non. Gouvènman ameriken an bay Paxlovid la gratis epi ou ka resevwa li gratis.

## **Kouman mwen ka jwenn Paxlovid si mwen gen COVID-19?**

Si w kwè ou ka kalifye pou tretman, tanpri kontakte founisè swen prensipal oswa espesyalis ou a. Yo ka rekòmande w pou tretman an.

Pou rezidan Massachusetts yo, gen yon pwogram telesante gratis tou pou jwenn tretman oral Paxlovid. Se Depatman Sante Piblik ki ofri pwogram sa a. Ou ka kòmanse nan [sit entènèt](#) yo. Orè yo se 8 a.m. a 10 p.m. chak jou. Sèvis yo disponib an [Angle](#), [Panyòl](#), [Kreyòl Ayisyen](#) ak [Pòtigè](#). Ou ka jwenn plis enfòmasyon sou kalifikasyon pou pwogram lan ak pou Paxlovid nan sit entènèt [mass.gov](#).

## **Remdesivir:**

### **Ki sa ki Remdesivir?**

Remdesivir se yon medikaman FDA apwouve ki deranje fason viris COVID-19 la repwodui. Li ka ede moun ki gen COVID-19 refè pi vit epi bese risk pou yo malad grav ak COVID-19. Li



kapab itilize tou pou trete pasyan ki entène lopital, men isit la nou konsantre sou itilizasyon li pou evite entène lopital. [Gid Tretman COVID-19 NIH](#) yo bay enfòmasyon sou medikaman sa a.

### **Ki jan yo bay Remdesivir?**

Remdesivir se yon enjeksyon yo bay nan venn 3 fwa pa jou. Se pa yon grenn.

### **Ki lè yo ta dwe bay Remdesivir?**

Remdesivir pi efikas lè yo bay li bonè, omwen nan sèt premye jou [sentòm](#) yo. Si kondisyon ou deja amelyore, tretman gendwa pa nesèsè.

### **Èske mwen ka resevwa tretman Remdesivir si mwen te pran vaksen epi apre mwen te vin trape COVID-19?**

Ou ka resevwa Remdesivir si ou te pran vaksen kont COVID-19. Ou dwe satisfè kritè kalifikasyon yo.

### **Si mwen poko pran vaksen an, èske mwen ka resevwa tretman ak Remdesivir?**

Ou ka resevwa Remdesivir si ou poko pran vaksen an. Ou dwe satisfè kritè kalifikasyon yo.

### **Ki efikasite tretman ak Remdesivir?**

Yo montre Remdesivir diminye risk pou entène lopital pa 82% epi ede moun refè pi vit.

### **Ki moun ki ka benefisye de tretman sa a?**

Remdesivir bon pou pasyan ki gen laj 12 an oswa plis ki:

- Peze omwen 40 kg AK
- Gen enfeksyon COVID-19 konfime **pa yon tèst antijèn oswa PCR** AK
- Gen sentòm COVID-19 AK
- Nan lespas 7 jou apre sentòm yo kòmanse AK
- Gen yon [kondisyon](#) sante ki fè yo gen plis chans pou yo malad grav ak COVID-19.

### **Èske Remdesivir chè pou mwen?**

Nòmalmman non. Li disponib gratis (pa gen kopeman, franchiz) pou pasyan ki gen asirans nan Massachusetts. Si ou pa gen asirans oswa asirans ou soti andeyò Massachusetts ou ka bezwen peye pou kopeman oswa franchiz selon asirans ou. Ou ka jwenn Remdesivir gratis kèlkeswa sityasyon asirans nan [lokal tretman Depatman Sante Piblik Massachusetts](#) yo.

### **Kouman m ap ka jwenn Remdesivir si mwen gen COVID-19?**

Si ou panse ou ka elijib, tanpri kontakte founisè swen prensipal oswa espesyalis ou a. Yo ka rekòmande w nan tretman an. **Tanpri sonje ke akòz kantite limite, se pa tout pasyan ki rekòmande yo ki pral kapab resevwa tretman an.**

***Pa ale nan yon sant swen ijan oswa sal dijans pou jwenn nenpòt nan tretman sa yo. Yo pa disponib nan lokal sa yo. Gen klinik espesifik ki fèt pou bay tretman sa a.***



## Yo te rekòmande m nan tretman sa a, kisa k ap pase apre?

Nou pa gen anpil Remdesivir. Si ou ka jwenn tretman sa a, n ap kontakte w ak enfòmasyon ak enstriksyon. Pou pasyan ki anrejistre nan Patient Gateway a, n ap voye yon mesaj Patient Gateway a si nou detèmine nou pa ka bay tretman an.

## Antikò monoklonal (mAb)

### Ki sa ki antikò monoklonal?

Administrasyon Federal Medikaman (FDA) te bay yon otorizasyon itilizasyon ijans (EUA) pou plizyè antikò monoklonal eksperimental. Antikò monoklonal yo te deja itilize pou ede konbat viris la. Sepandan, pa gen okenn nan antikò monoklonal ki disponib yo ki ka trete souvaryant Omicron yo nan rejyon nou an yon fason efikas. [Gid Tretman COVID-19 NIH](#) yo bay enfòmasyon sou medikaman sa yo.

## Evusheld:

### Ki sa ki Evusheld?

Tixagevimab/Cilgavimab (Evusheld) se yon melanj antikò yo itilize pou anpeche COVID-19 nan moun ki pa kapab byen pwoteje pa vaksinasyon. Administrasyon Federal Medikaman (FDA) te bay otorizasyon pou itilize ijans (EUA) pou Evusheld. Medikaman sa a gen antikò monoklonal ki ka ede sistèm iminitè a reponn pou konbat viris la. Evusheld te itilize pou ede konbat viris la. Sepandan, Evusheld pa efikas pou anpeche enfeksyon avèk anpil nan souvaryant Omicron yo nan rejyon nou an. Evusheld gendwa pa diminye risk anpil pandan souvaryant sa yo la. [Gid Tretman COVID-19 NIH](#) yo bay enfòmasyon sou medikaman sa a.

## Kiyès ki kalifye pou tretman sa yo?

Pou resevwa tretman pou COVID-19 kòm pasyan ekstèn, ou dwe gen COVID-19 konfime pa swa tès antijèn oswa PCR. Ou dwe genyen tou yon [kondisyon](#) sante ki fè w gen plis chans pou w fè eksperyans yon enfeksyon grav COVID-19. Yo bay pasyan yo priorite pou tretman ki disponib yo dapre risk yo genyen pou yo genyen COVID-19 grav.

Kondisyon ki gen gwo risk pou COVID-19 grav gen ladan sibi tretman pou kansè, pran medikaman pou transplantasyon aktyèlman, oswa medikaman iminosipresan pou lòt kondisyon. Lòt kondisyon ki gen gwo risk, tankou maladi kwonik nan poumon, ren oswa fwa; dyabèt; VIH; obezite; ak laj 65 an oswa plis, ka mete w nan risk pou sentòm COVID-19 oswa grip ki pi mal. [Aprann plis sou kondisyon sante ki mete moun nan risk nan CDC la.](#)

Mizajou 16/11/22

